



- 9月9日は救急の日です 2
- 市民大学・ふるさとカレッジ 5
- 市職員の給与を公表します 6

### わたしたちのまち

人口 307,332人 前月比+279人  
 ■男 155,629人 ■女 151,703人  
 ●出生 262人 ●死亡 149人  
 ●転入等 1,369人 ●転出等 1,203人  
 世帯数 102,479世帯 前月比+169世帯  
 平成4年8月1日現在 (在住外国人を含む)

1992(平成4年) 川越市 市制施行70周年

未来をつくる緑と文化 かわごえ70



市役所土曜閉庁のお知らせ **9月は、12日(第2土曜日)と26日(第4土曜日)が休みです。**

\* 戸籍関係(出生・死亡・婚姻など)の届け出は、本庁舎地下1階の当宿室で受け付けています。



# 9月9日は救急の日です



九月九日は「救急の日」、この日を含む一週間は「救急医療週間」です。六千七百十三件。これは平成三年に川越地区消防組合の救急車が出勤した件数。一日平均では、一八・四回出勤したことになります。

いっどこで起きるか分からない交通事故や、急病、大けがなど、救急隊員は二十四時間体制で、市民の皆さんの万に備えています。

救急隊員の任務は、一刻も早く現場に着き、迅速に応急処置をして、傷病者を安全に病院に運ぶことです。そんな救急隊の活動になくてはならないのが、救急車のスムーズな運行。そして、救命率の向上に大きく左右するのが、救急隊員が来るまでの適切な応急手当です。

そこで次に、応急手当のいくつかと、救急車の利用方法について紹介します。万一のときのために覚えておいてください。

## 救急車を利用するときは

あわてず、次のようにしてください。

- ①まず、落ち着いて119番する。
- ②現場の住所、目標物をはっきり伝える。自宅に呼ぶときのため、電話のそばに目標を書いたメモを置くと便利です。
- ③けが人や病人の容態(意識の有無、体温、けがの状況)を簡単に伝える。
- ④救急車のサイレンが聞こえてきたら、道に出て案内する。



### How To 応急手当

- 人工呼吸は、気道を確保して
- 止血は、傷口を心臓より高して
- やけどはとにかく、すぐ冷やすこと
- のどにものかつまったら
- 清潔なガーゼなどを当て、強く押さえる
- それで血が止まらない時は、心臓との間の動脈を押さえる
- 片方の手を患者の胸に当て、背中の真中を強く手で4回程たたく
- 30分以上冷やす
- 水流を直接患部に当てない

●口の中の異物を除き、頭部を後ろに倒して気道を確保  
●鼻をつまみ、息を強く吹きこむ(1分間に約12回)

## 応急処置を演習します

救急車と救急機材の展示、応急手当の指導・相談のほか、血圧測定、健康相談も行います。  
日時：9月8日(火)、午後1時30分～3時30分  
会場：丸広百貨店川越店西側店頭

問い合わせ：川越地区消防組合  
☎22-07000

## ごみは分けて出してください

ごみの集積所をみると、まだ可燃物ごみの収集日に不燃物が出ていたり、集団回収で集めている段ボールなどがごみの中にあつたりしています。川越市では、「可燃ごみ」(週二回)「びん・かんごみ」(週一回)「不燃ごみ」(月一回)「水銀含有ごみ」(年六回)に分



けごみの収集をしています。迅速なごみ収集、資源の有効利用のためにも、「ごみの分け方・出し方」を参考に、分別にご協力ください。  
問い合わせ：環境整備課 ☎内線243



火・金曜日地区の可燃物ごみ  
9月15日(祝)は特別に収集します。

祝日・振替休日のごみの収集はしていませんが、9月15日(祝)は特別に収集します。なお、9月23日(祝)は収集しません。  
問い合わせ：環境業務課 ☎内線241



## 就業構造基本調査を行います

総務庁統計局では、就業構造基本調査を、十月一日現在で実施します。  
この調査は、国民の皆さんの就業・不就業状態などを把握し、国や地方の雇用対策などに役立てることを目的としています。

調査は、全国で四十三万世帯、川越市では約七百世帯を統計的な手法で選び、各家庭に伺って行います。九月上旬に調査員が対象地区のすべての世帯に、準備調査のため、「世帯主の氏名・世帯人数」を確認に伺います。その中から選

ばれた世帯には、九月下旬に調査員が再度、調査票の記入をお願いします。秘密は厳守します。  
問い合わせ：広報課統計係 ☎内線4005

## 営業用はかりの定期検査

お近くの会場どうぞ

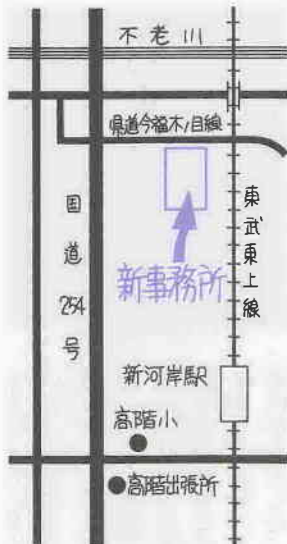
はかりの定期検査を左表の日で行います。計量器を営業用に使っている方は、計量器を会場まで持ち、必ず検査を受けてください。なお光電式のはかりについては、九月十九日(出)から十月三十日(金)までの間に、各商店を回り検査します。  
問い合わせ：商工観光課 ☎工係

検査月日	時間	検査会場
9月1日(火)	午前10時～正午	角栄商店街駐車場
	午後1時～3時	名細出張所
9月2日(水)	午前10時～正午	福原出張所
	午後1時～3時	霞ヶ関出張所
9月3日(木)	午前10時～午後3時	高階南公民館
9月4日(金)	午前10時～正午	古谷出張所
	午後1時～3時	南古谷出張所
9月7日(月)	午前10時～午後3時	大東出張所
9月8日(火)	午前10時～正午	山田出張所
	午後1時～3時	芳野出張所
9月9日(水)	午前10時～午後3時	中央公民館
9月10日(木)	午前10時～午後3時	中央公民館
9月16日(水)	午前10時～午後3時	市民体育館
9月17日(木)	午前10時～午後3時	中央公民館
9月18日(金)	午前10時～午後3時	中央公民館

※正午から午後1時は休みます。

## 高階土地地区画整理

### 事務所が移転しました。



川越市砂77-1  
☎44-5588

8月21日(金)から

家でごみを燃やすと煙や悪臭が出ることがあります。燃やすときは、近所への心くばりを忘れず。



### 国際理解 PARTⅢ～ヨーロッパ編～

震ヶ関北公民館 ☎31-4455

世界の国々について学習するシリーズ。  
今回は、ヨーロッパについて学びます。

月日	内容
10.2(金)	ドイツの歴史について
10.9(金)	ドイツの思想について
10.23(金)	ドイツの庶民生活について
10.30(金)	ソビエト見聞録
11.6(金)	ゴルバチョフ
11.13(金)	ソビエト解体運命の3日間
11.21(土)	ヨーロッパの思想①
11.27(金)	社会見学
12.5(土)	ヨーロッパの思想②
12.12(土)	ヨーロッパの思想③
12.19(土)	ヨーロッパの全ぼう

時間…金曜日は午後1時30分～3時30分 ▶土曜日は午前10時～11時30分 対象…市内在住か在勤の成人 定員…先着50人 経費…1,000円 講師…元時事通信社ニューヨーク総局長・浦田誠親さん、ジャーナリスト・大蔵雄之助さん、東洋大学教授・平野歌さん 申し込み…9月11日(金)、午前9時から経費を添えて同館(電話可)



### 日常に生かすカウンセリング講座

北公民館 ☎22-1400

カウンセリングの理論と技術を習得。  
日常生活の諸問題解決に役立ちます。

月日	内容
9.18(金)	オリエンテーション・導入
9.25(金)	欲求と適応
10.2(金)	親子の問題
10.9(金)	夫婦の問題
10.16(金)	自分自身を知る
10.23(金)	気持ちを伝える
10.28(木)	ロールプレイ
11.4(木)	まとめ

時間…午前10時～正午 対象…市内在住か在勤の成人 定員…先着30人 経費…500円 講師…群馬大学講師・近藤草さん 申し込み…9月4日(金)、午前10時から経費を添えて同館

### 蔵のまち川越・緑の探検隊

～巨木編～

中央公民館 ☎22-1394

緑を探して市街地路地裏を探検。巨木を中心に、緑のマップを作ります。

月日	内容
9.20(日)	フィールドに出よう
10.17(土)	特別講演会 「アングル米松の宝箱」
10.25(日)	フィールドに出よう
11.15(日)	マップ作りの基礎調査
12.13(日)	
1.17(日)	
2.21(日)	まとめ
3.14(日)	マップ作りについて

時間…午前10時～午後2時 対象…小学生以上の子と親 定員…先着15組 経費…1組1,000円 講師…自然観察指導員・熊沢専三さん、作家・塩野菜松さん 申し込み…9月5日(土)、午前9時から経費を添えて同館(電話可)

## 市民大学・ふるさとカレッジ

## 地価税の申告を

申告期間は、11月16日～12月15日

平成四年から、個人や法人が一月一日現在に保有する土地等に、「地価税」が課税されます。対象はおおむね、個人・中小会社などが十五億円以上、大会社が十億円以上の土地等を保有している方です。該当する方は、十一月十六日(月)～十二月十五日(火)に、該当する税務署へ申告してください。

〔課税対象者〕  
その年の一月一日において保有する土地等の価額の合計額が基礎控除額を超える場合、申告と納税が必要です。土地等の価額は、その年の相続税評価額により評価されます。

※ここでいう「土地等」とは、土地・借地権・地上権などのこと。また、居住用建物の敷地・公益的な用途などに利用されている「非課税の土地等」は、課税の対象外とされます。

〔基礎控除額〕  
課税対象の土地等の価額から、定額控除額か面積比例控除額のいずれか多い金額が控除されます。

▼定額控除額＝資本金または出資金が一億円を超える普通法人の場合は十億円、それ以外の法人個人の場合は十五億円。

▼面積比例控除額＝課税対象となる土地の面積(㎡)に三万円を乗じた額。ただし、借地などの場合は、三万円に借地権割合などを乗じ、それを課税対象となる土地の面積(㎡)に乗じた額。

〔税率〕  
○・二%。ただし、平成五年以降は、○・三%。

〔申告と納税〕  
申告期間は、十一月十六日(月)～十二月十五日(火)(来年以降は、十一月一日～三十一日)。納税は、申告書の提出期限までに課税額の二分の一、翌年三月三十一日までに残額を納めてください。



## 一番街が一方通行(札の辻交差点)仲町交差点に

9月1日～28日

一番街は、道路表面を仕上げる舗装工事のため、昼夜二十四時間片側一方通行となります。また、札の辻・仲町交差点は、夜間工事のため、一部通行止めもあります。工事予定期間：九月一日(火)～二十八日(月)

問い合わせ：川越土木事務所補修第一課 ☎43-20200

### 地価税額の算出方法

土地等の価格の合計額 (非課税の土地等を除く)	×税率 (0.2%)
基礎控除額 〔最低個人・中小会社など15億円 の額〕 〔大会社10億円〕	

※土地等の価額は、その年の相続税評価額により評価します。  
※税率は、平成5年から0.3%となります。  
※土地等の価額の合計額が基礎控除額以下の場合は、課税されません。

## 同和教育シリーズ

### 荊を越えて②

私の自慢は 私のふるさと

このシリーズは、平成三年七月、市が愛媛県土居町議会議員、同町文化協会理事江口徹子さんを招いて行った同和教育講演会の要旨を社会教育課でまとめたものです。

自然と文化の町「土居」  
「さおしかる入野のすき初尾花いつしか妹が手枕みせむ」。遠く万葉の時代ですが、柿本人麻呂がこの歌を詠んでくださったわけですね。また、寛政四年には、小林一茶がはるばると、この入野の里を尋ねてきた歴史があります。「梅が香をはるばるたずね入野かな」。今は、新しい庁舎が建っておりますが、庁舎のすぐ横に、この小林一茶の句碑が建てられております。先程ご紹介いただきましたように私自身、短歌活動を通して文化協会の仕事をしておりますが、その文化協会の会員の力添えでこの句碑が建てられたわけです。

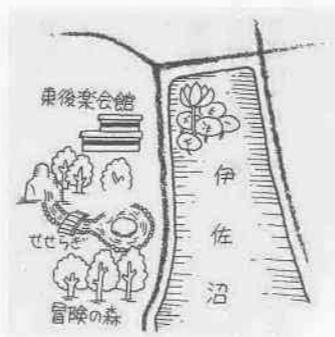
本当に文化の里などと呼ばれていて、大切にされているんですけれども、悲しいかな私たちの町には文化施設がないのです。この文化施設の建設、議員活動の中で精一杯この一年間がんばりまして、やっと今年度計画段階になりました。全町民が本当に望んでいたこと、「文化会館が欲しい。図書館が欲しい」という願いが、やっとかなないようなので、私自身喜んでいるわけです。これといって自慢することのあまりない町なのですが、とても自然のきれいな所です。いつかお出かけになった時にはお寄りくださいと思います。四国で初めて四国縦貫の高速道路が開通した町でありますので、どうぞお立ち寄りくださいませ。その土居町で、たった一つなのですけれども、とても大切なこと、私の、そして土居町の誇りとしておりますことを、やはり、川越市のみならずにも是非お聞き願いたいと思います。人が生きていく上で一番大切なこととして、やはり人権の問題だと思えます。だれもの幸せに生きていきたいという願いは、だれにもじやまされるべきものではありません。その、人が人として尊ばれる、人間尊重という面で土居町には、すばらしい先人がおったのです。

(続く)

## 散歩道

シリーズ85

### ハスの花咲く水面 (伊佐沼西側)



八月中旬の曇天の日、伊佐沼西側を歩きました。「伊佐沼のハスが絶滅しそうだ」。

こんな声がささやかれている中で、ひっそりと数本のハスの花が咲いています(写真②)。夏場には沼いっばいに咲いた古代ハスの姿をしのぶかのように咲く、赤い花。最盛期には、開花する早朝にポンポンと音がしたとも聞きます。

岸辺で釣り糸を垂れる人々を左手に、東後楽会館へ。楽しそうに音楽に引き寄せられ中に入ってみると、飾り付けられた広間で盆踊り(写真①)。無心に踊る姿は、なんとも楽しそうです。同会館から、冒険の森のせせらぎへ。ちよっと寒いかなと思



える天気でも、子どもたちは元気に水遊び(表紙)全身びしょびしょで楽しそうな表情が、子どもたちの日を思い出させてくれました。

9月1日は「防災の日」。8月30日～9月5日は「防災週間」です。ご家庭でも、防災について話し合ってみましょう。

川越市役所 ☎24-8811

川越市役所は、第2・第4土曜日に「土曜閉庁」を実施しています。9月の閉庁土曜日は、12日と26日です。

平成4年8月25日



# 市職員の給与を公表します

市職員の給与についてご理解をいただくため、そのあらましを公表します。

地方公務員の給与は、地方公務員法に定められている均衡の原則、条約主義の原則などの給与決定原則に基づき決定されています。本市でもこの原則に基づき、適正な給与水準の維持に努めています。

## 職員給与費(平成4年度普通会計予算による) 単位=千円

職員数(A)	給与				職員1人当たり給与費(B/A)
	給料	職員手当	期末・勤勉手当	計(B)	
1992人	7,148,157	1,807,367	3,811,048	12,766,572	6,409

※職員手当には退職手当は含まれません。また、給与費は当初予算に計上された額です。

## 職種別平均給料月額および平均年齢

職種	平均給料月額	平均年齢
一般行政職	294,700円	38歳3月
技能労務職	289,800円	44歳9月
企業職	310,900円	41歳9月

## 職員の経験別・学歴別平均給料月額

区分	経験年数	採用時(初任給)	10年		20年	
			10年	20年	10年	20年
一般行政職	大学卒	167,300円	252,989円	351,384円		
	高校卒	133,800円	207,588円	299,600円		

## 一般行政職の級別職員数

標準的な職務内容	9級		8級		7級		6級		5級		4級		3級		2級		1級		計
	部長	次長	課長	課長補佐	係長	主任	副主任	主事	主事補	技師	技師補	技師	技師補	技師	技師補	技師	技師補		
職員数	14人	21人	47人	107人	132人	390人	269人	189人	157人	1,326人									
構成比	1.1%	1.6%	3.5%	8.1%	10.0%	29.4%	20.2%	14.3%	11.8%	100.0%									

※標準的な職務内容とは、それぞれの級に該当する代表的な職名です。

表の数値は、すべて平成4年4月1日現在のものです。  
くわしくは、職員課人事係内線421へ。

# 消費生活

## レポート

生活情報センター  
☎26-7066

### 本当に選ばれたの？

「あなたが選ばれました。詳しいことを話したいので、新宿〇〇ビルまでお越しください。明るい女性の声に誘われて出かけ、海外旅行やスポーツ施設が割引引きになるメンバークラブの契約をしてみました。」

これは、アポイントメントセールスと呼ばれるもの。本当の販売目的を告げずに電話やダイレクトメールで営業所へ呼び出し、しつこく説得して、高額な商品を契約させてしまうのが手口です。トラブルはリゾートクラブの各種会員サービス、英会話教材、ビデオソフトなどの高価な商品に多く、「意識調査に協力してほしい」「あなただけに特別なプレゼントがある」「海外旅行に安く行ける」などと言って近づいてきます。

また、キヤッチセールスと呼ばれるものもあります。駅前や商店街などで、「アンケートに答えて」「お肌の無料診断」「映画

これは、アポイントメントセールスと呼ばれるもの。本当の販売目的を告げずに電話やダイレクトメールで営業所へ呼び出し、しつこく説得して、高額な商品を契約させてしまうのが手口です。トラブルはリゾートクラブの各種会員サービス、英会話教材、ビデオソフトなどの高価な商品に多く、「意識調査に協力してほしい」「あなただけに特別なプレゼントがある」「海外旅行に安く行ける」などと言って近づいてきます。

また、キヤッチセールスと呼ばれるものもあります。駅前や商店街などで、「アンケートに答えて」「お肌の無料診断」「映画

は好きですか」などをきっかけに、化粧品、エステティックサロン、映画・演劇の会員サービスなどの契約を強要してきます。事情がわからないまま契約してしまい、後で数万円から数十万円の高額な契約金に驚き、センターに相談に来るケースが増えています。被害にあわないために、次の点に注意しましょう。

- ▼知らない人からの呼び出し、街頭での内容不明なアンケートなどには心じない。
- ▼その場の雰囲気や契約しない、支払い額と商品価値を検討する。
- ▼クレジットの場合は、長期間の継続借金であることを考え、支払いできるかどうか検討する。
- ▼契約する場合は、口頭説明でなく、契約書で内容を確認する。
- ▼契約は、押印しなくても成立する。
- ▼本意に契約してしまったり、契約内容に不安が生じたりした場合は、クーリング・オフによる契約解除(契約した日から8日以内)ができます。早めにセンターにご相談ください。

# ウォークソン大会

## 陸上競技場をスタート・ゴール

正しく、美しく、速く歩こうをテーマに、毎年十一月三日の文化の日にかける川越ウォークソンの大会。今年は、九月にオープンする、陸上競技場をスタート・ゴールの会場にして開かれます。

さわやかな秋風の中、あなたもウォークソン大会に参加してみませんか。

民館へ参加費千円(小・中学生は三百円、未就学児は無料)を添えて申し込んでください。小・中学生の申し込みは、学校単位ではなく、個人で行ってください(申込用紙に保護者の印が必要。郵送の場合、現金書留か郵便為替をご利用ください)。

参加できるのは、健康でレースに耐えられるアマチュアの方です。

### 参加者全員に記念品贈呈

ウォークソン大会参加者全員に参加賞を贈ります。「一般二十キロメートル男子」と「一般十キロメートル女子」は時間競技で、十位までに賞状、賞品を贈ります。

種目	募集人員
競技 一般20km男	50人
種目 一般10km女	50人
一般10km男・女	400人
一般 50歳以下男・女	250人
5km 60歳以上男・女	150人
中学生10km男・女	300人
小学生(4~6年生) 5km男・女	800人
親子 5km	500組(1000人)

問い合わせ：同大会事務局(市民体育館内 ☎25-7199)

## 第4回特別展

# 川越ゆかりの画人たち ①

—近世から近代に活躍した11人の精華—

9月1日(火)~23日(祝) 市立博物館 ☎22-5399

郷土ゆかりの画家11人、柴田是真、江野稔雪、戸井田研齋、淡島椿岳、内田塘景、森脇雲漢、小田蓉亭、井上安治、勝田蕉琴、久保提多、小村雪岱の中から、今回は、柴田是真と井上安治を紹介します。

### 柴田是真 (1807~1891)

文化4年江戸に生まれる。画家、時絵師、漆絵作家として活躍。独創的な作品を多く制作し、海外でも高く評価された。川越の豪商横田五郎兵衛が支援者の一人であったため、幕末から明治初年にかけてたびたび川越を訪れている。

右の作品は柴田是真の得意とする漆絵で「鯉の滝昇りの図」である。

### 井上安治 (1864~1889)

反物問屋の子として浅草に生まれる。父親は川越鍛冶町の出身。小林清親に入門し、明治13年(1880)、16歳のときから「浅草橋夕景」を始めとして10点ほどの東京名所風景画を発表している。

紹介した作品は、井上安治の代表作の1つ、「新吉原夜桜景」である。



# 地球人の暮らし方

## 4 省エネは地球を救う

### 4 省エネは地球を救う

私たちは、都市ガスやプロパンガス・灯油で風呂を沸かしています。限りある地球資源を利用しているわけですが、そのことを意識することは少ないようです。省エネは省資源につながります。そこで身近な省エネを紹介します。

- 風呂の沸かし方
- 風呂の水は、夏は朝のうちに入れる。室温が水の温度を上げてくれます。なお、冬は沸かす直前が効果的です。
- 水の表面にビニールを張って沸かす。熱が逃げません。
- 残り湯は、すぐに捨てないで洗濯や掃除に使う。

電気は、今やなくてはならないエネルギー。八月が電気消費量の一番多い月なのをご存じの方も多いため、そこで、

- 快適な生活のために
- エアコンのフィルターをこまめに掃除する。フィルターが目詰まりすると、モーターに負担がかかります。
- 屋外機の周辺を風通しよくする。





市制施行70周年記念事業

神無月夜 IN 喜多院



人形を持つホリ・ヒロシさん

喜多院の雰囲気を生かし、境内を舞台に見立てて、音、光、人形が一体となって繰り広げる幽玄なストーリー。

第1部= 講演「春日局」(宝井琴梅)・和太鼓「飛翔」

第2部= 「竹取物語」(ホリ・ヒロシほか)

日時: 10月2日(金)、午後6時30分開演  
会場: 喜多院境内 定員: 約1,000人  
入場料: 3,000円

前売所: 丸広百貨店川越店・丸井川越店・三松堂書店・黒田書店(川越店・霞ヶ関駅前店)・吉田謙受堂(本川越駅前店・西バイパス店)・みずむら書房・チケットぴあ(電話のみ ☎03-5237-9999)

主催: 川越市市制施行70周年記念事業実行委員会  
問い合わせ: 企画課 ☎内線432

市制70周年記念事業実行委員

企画課 ☎内線432  
〒343-0291 川越市大宮4-3-2

★国際スチューデント・コミュニケーション  
企画課 ☎内線432  
市制70周年記念事業実行委員

★山の家日帰りのハイキング  
婦人青少年課 ☎内線522  
行きはバス。山の家よりウォークラリー。声ヶ久保着後解散。  
日時: 9月15日(木)、市役所午前8時集合 対象: 市内在住の小中学生親子 定員: 先着五十人  
経費: 大人六百円・子ども四百円 申し込み: 9月1日(火)まで 3日(木)、午前8時30分午後5時

★写仏講座  
大東南公民館 ☎42-0498  
仏像の写し方を学ぶ  
日時: 9月21日(月)・28日(月)・10月5日(月)・13日(火)・19日(月)・27日(火)、午後2時~3時30分 対象: 市内在住か在勤の成人 定員: 先着二十五人 経費: 千五百円

★洋裁教室(午前)  
スカートとブラウスの作製。  
日時: 9月21日(月)・来月1月18日、毎週月曜日、午前10時~正午 対象: 市内在住か在勤の女性 定員: 先着二十人 経費: 二千五百円(布地代別) 申し込み: 9月7日(月)、午前8時45分から同館

★洋裁教室(午後)  
スカートとブラウスの作製。  
日時: 9月22日(火)・来月1月19日、毎週火曜日、午後1時30分~3時30分 対象: 市内在住か在勤の女性 定員: 先着二十人 経費: 二千五百円(布地代別) 申し込み: 9月7日(月)、午前8時45分から同館

★第四回KWYC  
ウルトラライクイズ大会  
勤労青少年ホーム ☎22-5241  
日時: 11月1日(日)、正午~午後4時 開催地: 市内 定員: 一チーム三~五人・先着百チーム 経費: 一人三百円 申し込み: 9月10日(木)~10月9日(金)、午前9時~午後8時30分に申込書と経費を添えて同ホーム ※申込書は各公民館・出張所に用意。

★託児ボランティア講座  
中央公民館 ☎22-1394  
日時: 9月19日(土)、午後2時開演 会場: 西文化会館 出演: 山口良一さん・あまのゆうこさん・ペリー・ドウエルさん・河内正己さんほか  
対象: 市内の成人 定員: 先着三十人 経費: 五百円 申し込み: 9月8日(火)、午前10時から経費を添えて同館

★社会保険労務教室  
婦人会 ☎42-6346  
日時: 9月8日~12月22日、毎週火曜日、午後6時30分~8時30分 対象: 市内在住か在勤の方 定員: 先着四十人 経費: 三千元 申し込み: 9月1日(火)、午前8時45分から同館

★初心者ゴルフ教室  
日時: 9月22日(月)・11月24日、毎週火曜日(11月3日(祝)を除く)、午後6時30分~8時30分 会場: 中台ゴルフセンターほか 定員: 男女各十人(抽せん) 経費: 三千元 申し込み: 9月8日(火)、午後7時~7時30分に身分証明書と経費を添えて同ホーム

★初心者テニス教室  
日時: 9月17日~11月19日、毎週木曜日、午後7時~9時 会場: ロイヤルパークテニスクラブ 定員: 男女各十五人(抽せん) 経費: 八千円 申し込み: 9月10日(木)、午後7時~7時30分に同ホーム

★市立図書館の教室  
市立図書館 ☎22-0559  
児童文化講座おはなしを語るために  
子どもにすばしを語る実技を学ぶ。  
日時: 10月9日~30日、毎週金曜日、午前10時~正午 対象: 市内在住か在勤の成人 定員: 先着三十人 申し込み: 9月2日(火)、午前9時30分から電話で同館 ※3歳以上十人まで託児あり。申込時に予約。

お知らせパツク

教室

川越市役所 ☎24-8811

9月の主な公共施設催しものガイド

児童センター こどもの城  
石原町1-41-2 ☎25-7288  
休館=月曜日・祝日

★パネルシアター「赤ずきんちゃん」  
日時: 9月12日(土)、午前11時から  
★映画会「フカドン交響楽」ほか  
日時: 9月13日(日)、午後2時30分から  
★わんぱく広場  
日時: 9月18日(金)、午前10時30分から 対象: 満2歳以上の幼児とその母親 ※乳幼児子育て相談も行っています。  
★星空の観望会「土星・二重星」  
日時: 9月19日(土)、午後6時30分から ▶ 9月26日(土)、午後6時15分から 対象・定員: 小学生以上・先着20人 申し込み: 当日、午後5時~5時30分に同センター(電話可) ※小・中学生は、保護者同伴で。雨天・曇天の場合は中止。  
★認定会「ビー玉うつし」  
日時: 9月20日(日)、午後2時から 対象: 小学生 ※1~3位に認定証。  
★とびだせ/あそび「ゴムでっぽう作り」  
日時: 9月27日(日)、午後2時から 対象・定員: 小学生・先着20人  
★おはなしの部屋  
日時: 毎週土曜日、午後2時30分から 内容: 紙しばい、絵本の読み聞かせ

★プラネタリウムからのお知らせ  
9月8日(火)~26日(土)は、番組入れ替え・機械点検のため、投映を休みます。9月27日(日)からは、秋の星座紹介番組「星座の秋物語」を投映します。投映時間: 火曜日~金曜日=午後4時から ▶ 土曜日=午後3時から ▶ 日曜日=午前11時からと午後3時から 経費: 100円  
★幼児クラブ員の募集  
日時: 9月26日~12月5日、毎週土曜日(10月10日・11月7日・14日を除く)、午前10時30分~11時15分 対象・定員: 満3歳以上の幼児とその母親・30組(抽せん) 経費: 500円 申し込み: 9月5日(土)、午前10時30分~11時に経費を添えて同センター

★市民ミニギャラリー  
【本川越駅前戸田ビル2階】  
●かよう会展(油絵・水彩画・版画)  
9月23日(祝)~29日(火)、午前10時~午後6時(23日は正午から、29日は午後3時まで)  
●野口敏子個展(油絵)  
9月30日(火)~10月6日(火)、午前10時~午後7時(30日は午後1時から、6日は午後2時30分まで)

川越市市民会館 郭町1-18-7 ☎22-4678 休館=火曜日・祝日  
大ホール

Table with 6 columns: 日, 催しもの, 入場方法, 開演時間, 問い合わせ, 電話. Includes events like '初代花川暢秀追善舞踊花川会' and '映画「かんからさんしん」ほか」.

中ホール(やまぶき会館)

Table with 6 columns: 日, 催しもの, 入場方法, 開演時間, 問い合わせ, 電話. Includes events like '小江川越キャンパルティコンテストとドクター中松講演会' and '電話応対コンクール埼玉県大会'.

川越西文化会館 鯨井1556 ☎33-6711 休館=火曜日・祝日

Table with 6 columns: 日, 催しもの, 入場方法, 開演時間, 問い合わせ, 電話. Includes events like '飯窪カラオケ教室' and '「歌謡連盟UNISON」発表会'.

★平成5年2月中の使用申し込みは、9月2日(火)、午前9時~午後3時に。

市立図書館展示室

三久保町2-9 ☎22-0559  
休館=月曜日・祝日・月末

●窃盗会皮革工芸作品展覧会  
9月3日(木)~5日(土)、午前10時~午後4時(3日は正午から、5日は午後3時まで)  
●介護用品の展示と介護相談  
9月12日(土)・13日(日)、午前10時~午後4時  
●西部地区リサイクル作品展  
9月18日(金)~20日(日)、午前9時30分~午後5時  
●日墨画会グループ展(日本画)  
9月24日(木)~27日(日)、午前9時30分~午後5時(24日は正午から、27日は午後3時まで)

アトレ6階

コミュニティルームA

生活情報センター ☎26-7066  
時間: 午前10時30分~午後7時

●油絵黎明展  
9月2日(火)~7日(月)  
●書道個展  
9月9日(水)~14日(月)  
●油絵三彩展  
9月16日(水)~21日(月)  
●展示会「食生活と健康」  
9月25日(金)~27日(日)



お知らせ

土曜日の講座

市立博物館 22-5399
縄文土器づくりを通して古代人の知恵を学ぶ。

日時：9月27日、10月25日、隔週日曜日、午前9時30分～午後3時30分
対象：一般の方
定員：先着二十五人
経費：五百円
申し込み：9月6日(日)、午前9時から同館(電話可)

●荒川カルチャースクール
荒川上流工事事務所 46-6371
荒川沿川の歴史と文化。

日時：10月3日・17日・31日、11月14日の各土曜日、午前10時～午後3時
定員：三十人
申し込み：9月10日(木)までに、ハガキに住所・氏名・性別・年齢・ガキに住所・氏名・性別・年齢・職業・電話番号を明記し、〒350新宿町三一、二、同事務所カルチャースクール係

●埼玉勤労者大学
川越福祉センター 44-2271
「ワープロ講座」
定員：各コース先着十人
申し込み：9月1日(火)から電話で同センター

●木彫講座
日時：9月12日、11月7日、毎日
日時：9月12日(土)・13日(日)、午前10時～午後3時30分
経費：二百円

●文化財めぐり
日時：9月13日(日)、午前9時～正午
集合：午前9時に同館前
経費：無料

●太極拳・フォーダンス・ジャズダンス
親子で体験する講習会。
日時：9月12日(土)、午前9時30分～午後0時30分
経費：無料

●野性植物に親しむ会
喜多院周辺の薬用・食用等の植物観察。
日時：10月3日(土)、午前9時～午後2時
集合：喜多院 持ち物：昼食、水筒、筆記用具
定員：先着百二十人
申し込み：9月22日(火)までに、往復ハガキに住所・氏名・年齢・職業・電話番号を明記し、〒350宮元町三三一川越保健所衛生課「野性植物に親しむ会」係

週土曜日(10月10日(祝)を除く)、午後1時30分～4時30分
定員：先着二十人
経費：八千二百四十円(材料費別)
申し込み：9月1日(火)から電話で同センター

●9月の名作映画会
「帰らざる河」
日時：9月6日(日)、午前10時～午後2時(2回上映)

●9月の子ども映画会
宮沢賢治特集①
朗読「雨ニモマケズ」映画「宮沢賢治」注文の多い料理店「風の又三郎」「虞十公園」

●今日から使える英語
川越初雁高校 44-2171
初心者向き。

●学校開放講座
日時：9月18日、12月11日、毎週金曜日、午後6時～7時30分
定員：先着三十人
申し込み：9月1日(火)～10日(木)に、往復ハガキに住所・氏名・性別・電話番号を明記し、〒356砂新田二五六四、同校「開放講座運営委員会」

催し

●市立図書館の催し
市立図書館 22-0559
いずれも先着百二十人。当日

●市立図書館の催し
市立図書館 22-0559
いずれも先着百二十人。当日

(社)川越市シルバー入会説明会
働くことに健康と生きがいを求める高齢者を募集。
対象は、市内在住でおむね60歳以上の健康な方。

危険物取扱者保安講習会
消防本部 22-0700
危険物取扱者免状を保持し、給油取扱所、タンク貯蔵所、製造所等で危険物取り扱い作業に従事している方が対象。

相談
市民文化課の相談
市民文化課 内線 862
交通事事故相談
日時：毎週月・土曜日(祝・休日、第二・第四土曜日を除く)、午前10時～午後4時(土曜日は正午)
会場：同課相談室

税金相談
相続税、贈与税、所得税など。
日時：9月7日(日)、午前10時～午後4時
会場：同課相談室

西文化会館の相談
一般相談：毎週木曜日、午前10時～午後4時
法律相談：毎月第二・第四土曜日、午前10時～午後4時(必要書類を持って本人が来てください)
住宅修繕相談：第二・第四を除く土曜日、午後1時30分～4時

特設人権相談
家庭、土地建物、困りごと、心配ごと、いじめなど。
日時：9月8日(火)、午前10時～午後3時
会場：南公民館 問い合わせ：浦和地方事務局川越支局 43-3824

募集
保育課 内線 294
勤務場所：南古谷第一保育園(午前一六七―三)
勤務時間：午前8時30分～午後5時(土曜日は午後0時30分まで)
応募資格：保育資格を持つ50歳くらいまでの方
申し込み：履歴書に写真をはり、直接同課

女性のための剣道実技講習会
(財)川越市施設管理公社 25-8720
初心者から有段者まで、実力、年齢にあった班別指導を行います。
日時：9月12日～11月7日、毎週土曜日、午前10時～正午
会場：川越武道館
講師：古屋加能登(教士7段)・荻野寿明(同)・阿川英臣(同)・藤田信明(同)
定員：先着30人
経費：2,000円(傷害保険を含む)
申し込み：9月2日(木)～7日(月)、午前9時から経費を添えて武道館

7月までの市内の交通事故発生件数
平成4年 平成3年 増減数
総件数 4,587件 4,187件 +400件
人身事故件数 1,122件 735件 +387件
死者数 9人 5人 +4人
傷者数 1,359人 905人 +454人
物損事故件数 3,465件 3,452件 +13件

お知らせ

出かけてみませんか

●親子のための楽しい音楽会
「となりのトトロ」トランスもんからクラシックまで。東京アンサンブル協会主催。市教育委員会後援。
弦楽トランペット。9月13日(日)、午後2時開演。市民会館やまぶき会館で。大人二千円、子ども(小学生以下)千円。申し込み：同協会 44-0419(白木敬之)

●サルサミュージックライブ
アトレテナント会主催。「コンフロント・ヒパロ」バンドによる、今はやりのサルサ音楽。8月29日(土)午後4時～6時、各40分、アトレ南側テラスで。連絡先：同協会 26-7000

●ぎんざ朝市
九歳の市の伝統復活五周年。9月13日(日)、午前8時～10時、銀座通りで。記念サービスの「新米のすくいどり」あり(無料)。連絡先：可児誠次 22-0509

●川越高校・くすのき祭
模擬店、部発表、ダンスなど。9月11日(金)、午後5時～7時(前夜祭)。12日(土)、13日(日)、午前9時～午後7時30分。連絡先：同祭実行委員会 22-0224

●ハイラム(夏野菜)講習会
カルシウム・鉄分が豊富な緑黄野菜。9月2日(水)、午後7時～8時30分、中央公民館分室で。先着三十人。連絡先：真田寛治 22-6315(午前9時～午後5時)

●ダンスパーティー
ダンス・舞会主催。9月13日(日)、シャトー舞会主催。

●参加してみませんか
ダンス・舞会主催。9月13日(日)、シャトー舞会主催。

●仲間になりませんか
川越フィルハーモニー管楽楽器毎週金曜日、午後6時30分～9時、月越小学校体育館で。バイオリン・三・四・ピオラ・チェロ・コントラバス各五・六人。管楽器はオーディションで。連絡先：加藤光昭 32-0647

●どんぐりのテニスクラブ
毎週土曜日、午前9時30分～11時30分、川越少年刑務所内テニスコートで。入会金二千円、月千五百円。連絡先：9月末日までに、鈴木泰子 42-7057

●初雁クラブ(卓球)
30歳までの勤労青少年男女。毎週木・土曜日、午後7時～9時、

●中央公民館で。年三千円、KWCへの登録料七百円。連絡先：荻野将信 44-5430

●花芸クラブ(安達流)
月三回、金曜日、午前10時～正午、南公民館で。入会金千円、月三千三百円。連絡先：多田幸子 42-3492

●マドンナ英会話
外人教師による初級英会話。毎週木曜日、午前10時～正午、中央公民館で。入会金五百円、月千円。連絡先：石村陽子 41-5632

●高階南手あみクラブ
手編みと手芸。毎月第一・第三火曜日、午前10時～正午、高階南公民館で。入会金五百円、月千円。連絡先：石村陽子 41-5632

●川越婦人水泳クラブ
初心者歓迎。毎月第二・第四日曜日、午前9時～10時、川越スイミングスクールで。月千五百円、年間保険料千円。連絡先：林照子 35-3057

●エスパニョール(スペイン語)
毎週水曜日、午前10時～正午、大東南公民館。月二千五百円。連絡先：岡吉彦 31-0035

●アルビレオ・ヨガ・サークル
毎週月曜日、午後1時～2時、北公民館で。入会金千円、月二千円。連絡先：成田文江 22-5725

●三才愛好会
毎週木曜日、午後5時～6時30分、午後7時～8時、川越市農協日東南支店。①月五千円②月三千円。連絡先：山本高 46-8223(午後7時以降)

●第10回市民チャリティーゴルフ大会
初雁ライオンズクラブ主催。10月5日(月)、高坂カントリークラブで。参加料8,000円。申し込み：同ライオンズクラブ 25-3330

●第10回合唱祭
中央公民館 22-1394
勤労青少年ホーム 22-5241
北公民館 22-1400
期間：9月12日(土)・13日(日)
「ワープロ」講習会
日時：9月13日(日)、午前10時～午後3時
経費：千五百円
「パンフワープロ」講習会
日時：9月13日(日)、午後1時30分～3時30分
経費：千円
申し込み：いずれも9月2日(火)、午前9時から同館(電話可)

●第七回伊佐沼魚釣り大会
魚つりの後は、伊佐沼青空市

●ふれあいセンターの催し
農薬ふれあいセンター 26-6551
「草花の栽培講習会」
カスミソウ、キンギョソウ、キンセンカを種子から育てる。
日時：9月5日(土)、午後1時30分～3時
対象：一般の方
定員：先着三十人
経費：二百円
申し込み：9月2日(火)、午前9時から経費を添えて同センター(電話可)

●高年齢者学級づくり作品展
南公民館 43-0038
短歌俳句はり絵・手芸など。
日時：9月4日(金)～6日(日)、午前10時～午後5時(6日は午後4時まで)

●高年齢者学級づくり作品展
南公民館 43-0038
短歌俳句はり絵・手芸など。
日時：9月4日(金)～6日(日)、午前10時～午後5時(6日は午後4時まで)

●子育て講演会
児童センター子どもの城 25-7288
市制70周年記念講演会。ジャナリスト・奥山紅樹さんの見た子育て現場と現代的貧困。
日時：9月25日(金)、午前10時30分～正午
テーマ：「ネコはなぜ電子レンジで死んだか」
対象：一般成人(乳幼児同伴不可)

●子育て講演会
児童センター子どもの城 25-7288
市制70周年記念講演会。ジャナリスト・奥山紅樹さんの見た子育て現場と現代的貧困。
日時：9月25日(金)、午前10時30分～正午
テーマ：「ネコはなぜ電子レンジで死んだか」
対象：一般成人(乳幼児同伴不可)

●子育て講演会
児童センター子どもの城 25-7288
市制70周年記念講演会。ジャナリスト・奥山紅樹さんの見た子育て現場と現代的貧困。
日時：9月25日(金)、午前10時30分～正午
テーマ：「ネコはなぜ電子レンジで死んだか」
対象：一般成人(乳幼児同伴不可)

●子育て講演会
児童センター子どもの城 25-7288
市制70周年記念講演会。ジャナリスト・奥山紅樹さんの見た子育て現場と現代的貧困。
日時：9月25日(金)、午前10時30分～正午
テーマ：「ネコはなぜ電子レンジで死んだか」
対象：一般成人(乳幼児同伴不可)

●子育て講演会
児童センター子どもの城 25-7288
市制70周年記念講演会。ジャナリスト・奥山紅樹さんの見た子育て現場と現代的貧困。
日時：9月25日(金)、午前10時30分～正午
テーマ：「ネコはなぜ電子レンジで死んだか」
対象：一般成人(乳幼児同伴不可)

●子育て講演会
児童センター子どもの城 25-7288
市制70周年記念講演会。ジャナリスト・奥山紅樹さんの見た子育て現場と現代的貧困。
日時：9月25日(金)、午前10時30分～正午
テーマ：「ネコはなぜ電子レンジで死んだか」
対象：一般成人(乳幼児同伴不可)

●子育て講演会
児童センター子どもの城 25-7288
市制70周年記念講演会。ジャナリスト・奥山紅樹さんの見た子育て現場と現代的貧困。
日時：9月25日(金)、午前10時30分～正午
テーマ：「ネコはなぜ電子レンジで死んだか」
対象：一般成人(乳幼児同伴不可)

サンライフ川越の教室

芳野台1-103-57 ☎25-5445

Table with columns: 教室名, 期間(曜日・毎週), 時間, 対象, 定員. Rows include トレーニング, ジャズ体操, 詩吟, エアロビクス, 英会話, 洋裁, カラオケ, 手あみ, 和裁, 着付け, 草芸, ヨガ, 社交ダンス.

経費...2,000円(手あみ・和裁・着付け・草芸は、3,000円)
申し込み...9月1日(火)、午前9時から経費を添えて、サンライフ川越へ(先着順)
※9月23日(祝)、10月10日(祝)、11月23日(祝)は休み。

川越地区消防組合管内
7月の火災と救急出動
火災件数.....8件
損害額.....563万円
救急出動.....656件
搬送人員.....649人
消防テレホンサービス ☎23-0700

出かけてみませんか
親子のための楽しい音楽会
となりのトトロトランスもんからクラシックまで。東京アンサンブル協会主催。市教育委員会後援。弦楽トランペット。9月13日(日)、午後2時開演。市民会館やまぶき会館で。大人二千円、子ども(小学生以下)千円。申し込み：同協会 44-0419(白木敬之)





5つおやな笑顔  
森田 駿ちゃん  
(7か月 新宿町6)  
はじめてのおすわり  
できたよー！

# けんこう

## ●胸部レントゲン間接撮影

結核健康診断のためのレントゲン撮影。希望者は、当日直接会場へ。診断の結果、精密検査が必要な方には後日連絡。無料。対象…15歳以上の方(学校・勤務先・保健所・医療機関などで検査を受ける方と妊婦を除く) 問い合わせ…健康課予防係 震ヶ関北地区

月日	時間	会場
9.16(水)	AM 9:30~10:30	震ヶ関北小学校
	AM11:00~正午	東急ニュータウン自治会館
	PM 1:30~3:00	震ヶ関北公民館

### 震ヶ関地区

月日	時間	会場
9.17(木)	AM 9:30~10:30	尾崎神社
	AM11:00~正午	震ヶ関住宅団地自治会館
	PM 1:30~2:30	震ヶ関公民館
	PM 3:00~4:00	の場下・八坂神社
9.21(月)	AM 9:30~10:30	川鶴公民館
	AM11:00~正午	大笠自治会館
	PM 1:30~3:00	川越市職業センター

### 大東地区

月日	時間	会場
9.22(火)	AM 9:30~正午	大東公民館
	PM 1:30~4:00	大東南公民館
9.24(木)	AM 9:30~10:30	大東西小学校
	AM11:00~正午	増形集会所
	PM 1:30~2:30	原新田・氷川神社
	PM 3:00~4:00	大塚新田・稻荷窪自治会館

### 古谷地区

月日	時間	会場
9.28(月)	AM 9:30~10:30	大中居公民館
	AM11:00~正午	小中居公民館
	PM 1:30~2:30	下老袋農民センター
9.29(火)	AM10:00~10:30	摺津・荒井敷彦さん宅前
	AM11:00~正午	古谷本郷・氷川神社
	PM 1:30~3:00	グリーンパーク管理センター前
9.30(水)	AM 9:30~10:30	高島集会所
	AM11:00~正午	黒須公民館
	PM 1:30~3:00	古谷公民館

※他の地区については、次号以降に掲載。

## ●9月の乳幼児健診

4か月児、1歳6か月児、3歳児が対象。日程は「予防接種、健(検)診日程表」をご覧ください。

ください。該当会場が都合の悪い方は、連絡を。

受付時間…4か月児と1歳6か月児=午後1時30分~2時30分▶3歳児=午後1時15分~2時 持ち物…母子健康手帳▶4か月児=バスタオル・問診票▶1歳6か月児=歯ブラシ▶3歳児=アンケート用紙・尿袋 問い合わせ…健康課保健指導係

## ●9月の乳幼児相談

対象…0歳~就学前 受付時間…午前10時~11時30分(9月2日(水)は、午後1時30分~3時) 持ち物…母子健康手帳 問い合わせ…健康課保健指導係

月日	会場	内容
9.2(水)	アトレ地下1階 コミュニティルームB	身体測定(身長・体重) 育児相談 健康相談 栄養相談
9.9(水)	震ヶ関北公民館	
9.16(水)	福原公民館	
9.17(木)	高階公民館	
9.18(金)	西文化会館	
9.24(木)	震ヶ関公民館	

※西文化会館では、1歳~1歳3か月児を対象に「歯みがき教室」を実施。

## ●なんでも健康相談

赤ちゃんからお年寄りまでの健康相談。受付時間…午前10時~11時30分 持ち物…母子健康手帳、健康手帳 問い合わせ…健康課保健指導係

月日	会場	内容
9.8(火)	山田公民館	身体測定(身長・体重)
9.14(月)	古谷公民館	血圧測定・尿検査・
9.21(月)	芳野公民館	健康相談・育児相談

## ●幼児のおやつと歯みがき教室

日時…9月17日(木)、午前10時~正午(受け付け=午前9時45分~10時) 会場…高階南公民館 対象…2歳~就学前の幼児(申し込み…9月3日(木)、午前10時から電話で健康課保健指導係)

## ●食生活をよくする教室

~食物せんいはとれていますか~ 食事で健康づくり。試食、血圧測定、尿検査、健康相談も実施。

日時…9月29日(火)、午前10時~正午(受け付け=午前9時45分~10時) 会場…保健センター 対象…市内在住の成人 定員…30人 申し込み…9月9日(水)、午前10時から電話で同センター

## ●保健センター9月の各種相談

希望者は、当日直接センターへ。一般保健相談、思春期相談は随時電話で受け付けています。

事業名	月日	受付時間
離乳・歯みがき教室(4か月~7か月未満の乳児)	9.7(月)	午前9時45分~10時15分 実施時間=午前10時15分~11時30分
乳児相談(7か月未満)	9.7(月)	午前9時~11時 内容…身体測定・個別育児相談・歯みがき相談 ※月齢、年齢により該当日が異なります。
乳幼児相談(7か月~就学前)	9.28(月)	

## ●健康相談(心臓と血圧)

日時…9月18日(金)、午後1時30分~2時30分 会場…保健センター 対象…市内在住の成人 定員…30人 申し込み…9月4日(金)、午前10時から電話で同センター

## ●2歳児の幼児学級

成人病を考えた、子どもの食事やおやつ。日時…9月28日(月)、午後1時30分~3時30分 会場…北公民館 対象…2歳児と親 定員…先着30人 申し込み…8月31日(月)から、電話で健康課保健指導係 ※託児があります。

## ●成人健康相談

受付時間…午前10時~11時30分(9月17日(木)は午後1時30分~3時) 問い合わせ…健康課保健指導係 ※健康手帳のある方は持参。

月日	会場	内容
9.3(木)	川鶴公民館	身体測定(身長・体重) 血圧測定 尿検査 健康相談
9.10(木)	高階公民館	
9.11(金)	西文化会館	
9.14(月)	大東公民館	
9.17(木)	アトレ地下1階 コミュニティルームB	
9.28(月)	震ヶ関北公民館	

- 川越市役所 ☎24-8811  
健康課管理係(☎内線252)  
予防係(☎内線254)  
保健指導係(☎内線257)
- 保健センター ☎24-8611
- 川越保健所 ☎24-0380

## ●成人健康教室と健康相談 ~最近のがん情報~

身体測定、血圧測定、尿検査、健康相談も実施。

日時…9月14日(月)、午後1時15分~3時30分(受け付け=午後1時~1時15分) 会場…南公民館 対象…市内在住の成人 定員…40人 申し込み…9月4日(金)、午前10時から電話で保健センター

## ●幼児食と歯みがき教室

日時…9月14日(月)、午前10時~正午(受け付け=午前9時45分~10時) 会場…高階南公民館 対象…1歳~1歳3か月児とその親 申し込み…9月1日(火)、午前10時から電話で健康課保健指導係

## ●献血にご協力を

9.1(火)…川越献血ルーム 午前10時~午後1時、午後2時~5時30分 問い合わせ…川越ライオネスクラブ ☎24-7216

## ⊕休日の診療機関⊕

- 休日の当番医 (受付時間…午前9時~午後5時) 8.30(日)…中村外科(外) 藤間937-3 ☎45-3211
- 9.6(日)…震ヶ関整形外科麻酔科(整) 的場2218-4 ベルアート201 ☎34-3981
- 9.13(日)…野田医院(産・内・皮・小) 並木新町4-7 ☎35-5343
- 9.15(祝)…深田外科医院(外・皮・消) 野田町2-1-8 ☎43-3543
- 内科・小児科の休日診療 川越市休日急患診療所 小仙波町2-45-5 ☎23-0601
- 【受付時間…午前9時~11時 午後1時~3時 午後8時~10時30分】
- 歯科の休日診療(急患のみ) 川越市予防歯科センター 三久保町18-5 ☎24-3891 (受付時間…午前9時~11時30分)

# KWYC後期実用(教養)講座

勤労青少年ホーム☎22-5241

対象…15歳~30歳の勤労青少年男女 期間…10月~来年3月 申し込み…9月3日(水) 午後7時から運営雑費を添えて同ホーム(先着順、電話不可)

講座名	曜日	時間	定員	教材費
ペン習字	火	PM6:30~8:30	25人	2000円
茶道(表千家)	火	PM6:00~8:00	20人	4000円
華道(草月流)	水	PM6:30~8:30	20人	6400円
エアロビクス	水	PM6:30~8:30	40人	500円
木曜料理	木	PM6:00~8:00	30人	5000円
金曜料理	金	PM6:00~8:00	30人	5000円
初級英会話	金	PM6:30~8:30	25人	500円

- 各講座とも教材費のほかに運営費500円が必要です。
- 華道、料理講座の教材費は、おおむね2か月分です。
- 初めて同ホームを利用する方は、利用者協議会入会金700円が必要です。
- 日曜日・祝日は休館です。

# 第45回市民体育祭

保健体育課 ☎内線315

## 柔道

日時…9月20日(日)、午前9時~午後4時 会場…川越武道館 参加資格…市内在住か在勤・在学または柔道連盟加入者 種目…幼稚園▶小学男子(学年別)▶小学女子(学年別)▶中学1年▶中学2年▶中学選手権▶男子段外▶女子段外▶女子有段者選手権▶男子初段者選手権▶男子二段者選手権▶職域対抗戦▶川越選手権 申し込み…当日直接会場

## 剣道

日時…10月10日(祝)、午前9時~午後5時 会場…川越武道館 種目…小学男子(4・5・6年生)▶小学女子(4・5・6年生)▶大学・一般男子(3段以下・4段以上)▶大学・一般女子 参加資格…市剣道連盟の個人・団体会員 競技方法…個人戦・高合点試合 申し込み…9月20日(日)までに連盟事務局

## 少林寺拳法

日時…10月11日(日)、午前9時~午後5時 会場…月越小学校体育館 種目…少年▶中学生▶少年団体▶女子▶一般段外▶一般初段▶一般二段以上▶一般団体▶30歳以上 参加資格…日本少林寺拳法連盟加入者 競技方法…演武 申し込み…9月18日(金)までに少林寺拳法協会各支部

## 空手道

日時…10月18日(日)、午前9時30分~ 会場…川越武道館 部門…少年(初心者基本・初級形・中級形・上級形)▶小学生(低中学年組手・高学年組手)▶中学生(組手)▶一般(団体戦組手・個人戦組手・個人戦形) 参加資格…市内在住か在勤・在学または市空手連盟から指定された方 申し込み…9月19日(土)までに武道館(電話不可) 問い合わせ…水村善美☎22-1345

## サッカー

サッカー協会登録チームが対象。希望チー

ムに抽せん会の通知後、代表者会議参加チームのみ大会に出場できる。なお、ラインズマン・審判員を同行できること。

●少年の部 日時…10月10日(祝)~11月1日(日)、午前9時~午後4時 会場…震ヶ関東サッカー場・東洋大学サッカー場ほか 部門…Aクラス(小学6年生以下)▶Bクラス(同5年以下)▶Cクラス(同4年生以下)▶Dクラス(同3年生以下) 代表者会議…9月12日(土)、午後6時から市民体育館 ●女子の部 日時…10月10日(祝)、午前9時~午後4時 会場…陸上競技場 代表者会議…9月12日(土)、午後7時から市民体育館 ●社会人の部 日時…11月1日(日)~12月6日(日)、午前9時~午後4時 会場…上戸運動公園・安比奈サッカー場ほか 代表者会議…9月12日(土)、午後7時から市民体育館

## バスケットボール

いずれもトーナメント方式(ミニバス予選のみリーグ戦) ●一般女子・ママさん 日時…10月18日(日)、午前8時30分~ 会場…川越初雁高校 参加資格…高校3年生以上の市内校卒業生、市内在住か在勤・在学の方 申し込み…9月16日(木)、午後6時30分から市民体育館で開かれる代表者会議 ●一般男子・職域 日時…10月25日(日)、午前8時30分~ 会場…川越南高校 参加資格・申し込み…一般女子・ママさんと同じ ●中学OB・OG 日時…11月1日(日)、午前8時30分~ 会場…初雁中学校ほか 参加資格…中学3年生 申し込み…9月20日(日)までに寺尾中学校☎45-6701(斎木真一) ●ミニバス男女 日時…11月8日(日)・15日(日)、午前8時30分~ 会場…大東西小学校ほか 参加資格…小学生 申し込み…10月9日(金)までに高階小学校☎42-0689(千代田義明)

おわび=8月10日発行の広報川越9ページ「気になる木」の写真および文中で紹介した街路樹は「ユリノキ」の誤りでした。

「プラタナス」は三光町から連雀町までの街路樹(シダレヤナギもあります)に用いられています。





### 私たちの誕生日旅行

藤倉トラさん(78歳・南大塚)

主人が8月生まれ、私が3月生まれなので、毎年8月と3月に娘夫婦が旅行に連れてってくれます。昨年は会津と札幌へ行き、今年の3月は伊豆でした。

午前9時37分池袋発、踊り子53号伊豆急下田行きは、12時11分に下田に着き、さっそく下田城に入りました。昭和47年にグアム島のジャングルから生還した横井庄一さんの等身大の人形とその生活の様子が再現されていました。次に安政元年に黒船が下田に入港してから現在までその名前を残す「唐人お吉」の生まれたときから入水自殺するまでの生涯を等身大の人形と写真を使って物語り、幕末、開港の犠牲となったお吉の霊を弔って下田城観音が建てられていました。

植物園は、百花らんまん。南国的雰囲気を感じました。水族館では、豪雨に見舞われましたが、翌日はロープウェーで展望台まで行って方々を見物し、2泊3日の楽しい旅行をさせてくれた娘夫婦に感謝しながら帰宅しました。

### イラストコーナー



全国大会出場前に川合喜一市長を訪ねた両チームの選手たち。手前は村田和男教育長。



## 健闘 ジュニアバレーボール 男女ペアで全国大会へ

8月11日(火)から、東京体育館など五会場で開かれたライオンカップ第12回全日本バレーボール小学生大会に市内のチームが男女そろって県代表になりました。

初出場の名細ジュニア(女子)は、敗者復活戦から決勝トーナメントに勝ち上がり2回戦まで進出。一方、2年連続出場の霞みなみジュニア(男子)は、決勝トーナメントに進み、順調に勝ってベスト16入りを果たしました。



初優勝を決め、マウンドの丹野に駆け寄り星野女子高ナイン。©埼玉新聞社(8月7日付朝刊)

八月六日(木)、宮崎県日向市お倉浜総合公園球場で行われた高校総体(インターハイ)ソフトボール女子で星野女子高が、初優勝。星野女子高は、夏の大会六連覇を狙う夙川学院(兵庫県)に対し、初回にあげた二点を守りきり、息詰まる決勝戦を完封で勝利しました。「いままで築いてきた伝統が、やっと実を結びました」という渡辺努監督のことばに夏・優勝までの苦労が感じられました。



星野女子高校ソフトボール部

## 優勝

### 春の星野、夏の夙川を完封

全国高等学校総合体育大会



甲子園球場

# 甲子園

第74回全国高校野球選手権大会

秀明高校



5回表秀明1死・三塁、代打長島玲選手が左翼前安打で三塁走者の三角栄二郎選手が生還し、同点にしました。



力投する山下一義投手



8回表秀明1死一塁、小沢の左越え二塁打で一塁走者渡辺生還、3点目。捕手中村。©朝日新聞社



八回に一点を加えた「奇跡」の兆しも得点差に突き放され、九回表、村田尚俊選手がレフトライナーに倒れたとき、夢中で戦った二時間二十三分の試合が終わりました。

県内百六十三校の代表として甲子園に望んだ秀明高校は、大会二日目(八月十一日(火))に天理高校(奈良県)と対戦しました。

いい当たりをされながらも序盤を押し返してきた山下一義投手。三回、右足に打球を受けるなどの不運もあり、均衡は四回に崩れ、天理高校が先取点をあげました。秀明高校は五回表、代打長島玲選手の安打などで逆転し、県大会全試合を逆転で勝ち抜いた秀明の本領を発揮。しかし、それもつかの間、優勝二回、選抜ベスト四の天理の猛打が爆発し、五回、六回に大量点を奪われてしまいました。三塁側アルプススタンドでは、系列校の秀明英光高校(上尾市)、秀明八千代高校(千葉県)の三校でつくった応援委員会を中心に、およそ二千五百人が声援を送り続けました。

■バックスクリン 脇には、一瞬を狙う 望遠レンズの放列。  
■第一回大会(大正四年)から今大会まで、夏の甲子園に出場した市内の学校は四校。  
●川越高校 ④  
●川越工業高校⑤⑥  
●川越商業高校 ⑦  
●秀明高校 ⑦  
○数字は、大会回数  
■球場売店で売られている出場校(四十九校)のペナント。  
■ベールリースのメモリアルレリーフ前には、これまでに優勝した学校の校旗。

## 甲子園

MEMO



# ふるさとを刻む 17

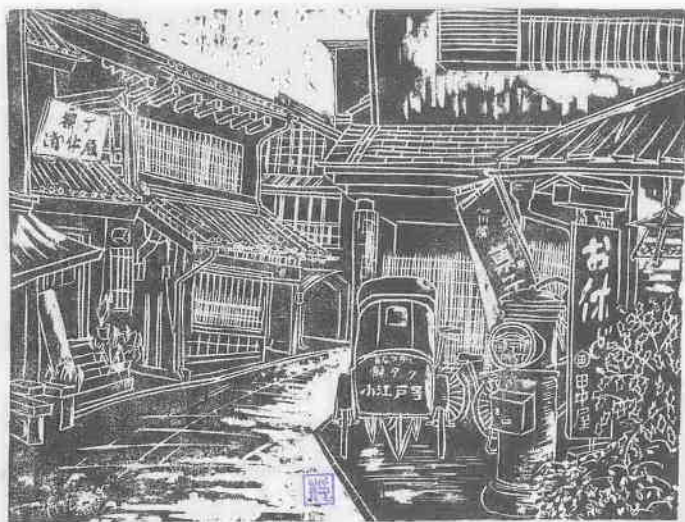
## みんな子ども心に「菓子屋横丁」

(元町二)

L字型の道の両側と、表通りとに十数軒、あめや菓子を製造販売している菓子屋横丁は、レトロブームとやらで、ここ二十年ぐらゐの間に急速に人気を盛り返し、昼間はいつでも人々であふれています。

歩きながらダンゴをほおぼり、あめをなめ、縁台に腰かけていもアイスを食べ、ラムネを飲む……。

老いも若きもだれもが年を忘れ、十円玉を握りしめ駄菓子屋さんに心うさうさ駆け込んだ幼いころに戻してくれる、不思議な魅力のある空間になっています。



五月二十九日、この版画のためのスケッチをしていると、修学旅行の予行演習とか、遠足の中学生が「がんばってね」と声をかけてくれました。その中のひとり、真新しい名札は中一の「木村未来」君。「いい名前ね」と思わず私は嬉しくなりました。

版画と文  
松平静江さん

## 編集日記

全国の交通事故死が、早くも6,000人を超えた。昭和63年から年間死者数が10,000人を超え、第二次交通戦争といわれている。県内でも、年間500人を超えた昭和49年以後のペース。市内も人身・物損合わせた事故件数が前年比400件も増えている ▶平成3年に行われた市民意識調査中、「将来望まれる都市像」の設問でも5位に交通事故や火災のない安全性の高いまちがあげられている ▶8月末まで夏の交通事故防止運動実施中だが、引き続き安全運転を。

## TV

## わが街川越 番組ガイド

38ch テレビ埼玉 毎週火曜日 午後5時30分～5時40分 再午後10時15分～10時25分  
■一部変更になることがあります。あらかじめご了承ください。



池辺のぶどう園。

8.25

TUESDAY

### 復原された大沢家住宅

平成元年から始まった、大沢家住宅(国の重要文化財)の復原工事が、このほど完了しました。寛政4年(1792)に建てられたこの蔵造り店舗。復原された店蔵の内部からは、200年前の豪商の生活が伝わってきます。

9.1

TUESDAY

### 気ままに川越 小さな旅49 フルーツ街道を歩く

ブドウやナシなど、秋の味覚が楽しみな季節。大東北部でも「巨峰」や「幸水」などの直売所の看板が目につくようになってきました。番組では、ブドウやナシの栽培農家を訪ねて、味覚や付近の見どころを紹介します。

9.8

TUESDAY

### 川越ゆかりの画人たち

市立博物館で9月1日(火)から開催される「川越ゆかりの画人たち—近世から近代に活躍した11人の精華—」を紹介。繊細華麗な美人画、堅実な技法による自然画など、特別展には彩りあふれる絵が集められています。

わたしのまちの  
ときめきテレビ